

Mathó Waúŋšila Thiwáhe

Episode Script

Episode #8A

“Slumber Party /
Thiýunŋ Wičhákičhopi”

- Sister Watóhaŋlšna mathóla kiŋ thiýuŋkapi yuŋkháŋ tuktéktel líglila oh'áŋšičapi.
- Mama Háŋ, ... čhíŋkš, hé nitháŋhaŋsi kiŋ é!
- Brother Wówiyuŋge ičízaptaj kiŋ! ... Háŋ, mís-eyá záptaj sáŋm okhíse ibláwa. ... Čha héčhetu séče! ... Tókša.
- Brother Háŋ, ... tħaŋkší, ničépħaŋsi Lizzy é.
- Sister Tħó, akhés táku čha iyúkčaj so? Óhiŋniyaŋ wówiyükčaj etáŋ yuhá s'a. Wamákħaškaŋ wówicak'u naíŋš waħpé yatkewiħakhiye. Watóhaŋl kħokħóyah'ajla othí waŋ ektá uŋkīčhopi.. Líla šičámna!
- Brother Slolwáye. ... Omáyakilake. ... Záptaj akhígle wahéčhel.
- Sister Čéphāŋsi, tókħa he? ... Itéšniyaŋ! ... Yathí kiŋ ektá? ... Owáŋgyužažapi haŋhépi kiŋ! ... Waú wačhíŋ kte. Tókša Iná, Até iwíčhamuŋgiŋ kte. ... Iná! ... iná!
- Mama Lél thimá uŋk'úŋpi.
- Papa Iwáštegla yuğáŋ yo.
- Papa [Haúŋ!]
- Sister Até tókhiyaya he?
- Sister [ihá]
- Sister Híŋ, [ihá] émičiktuŋža ye!
- Papa [ihá] Ítokħa šni yo, Čhúŋkš. Íŋše kitáŋla tħomíč'ye ló.
- Mama Ho čha táku tókħa he?
- Sister Čéphāŋsi Lizzy thiýunŋ uŋkápħepi, Milly, Anna na miyé. Mníj kta owákihi he?
- Mama Íŋska, ... iblúkčaj kte.
- Sister Philámayaye. ... Iyówiŋmayakhiye ... šni he?
- Mama Hiyá, iblúkčaj kte héčha képħe. ... Tóhaŋni thiléhaŋ nuŋké šni.
- Sister Uŋčí na Lalá thípi kiŋ ektá okó waŋzí heháŋyaŋ waúŋ.
- Mama Éyaš hená kħiyéla nithítakuyepi.
- Sister Eyá, Mathó Zí thiwáhe kiŋ ... uŋkíkħiyela thípi. Mníj kta owákihi he? Líla oýokiphi uŋyúhapi kte. Ann na Milly íŋš-eyá yápi kte.

- Mama** Iyówiŋuŋničhiyapi kte s'elé. ... Éyaš thiwáhe kiŋ lenítanhan čha oň'áŋniwaše kte héčha. ... Thiíyuŋj úŋpi čháŋna šna wówačhiyepi na wawókiyapi kte héčha. Wičhóiye kiŋ hená ... táku khápi kiŋ slolyáya he?
- Sister** Taŋyáŋ ophímič'iyiŋ kte héčha, naháŋ ... óhiŋniyaŋ waóhowala kte.
- Papa** Hiyá, isáŋmya ektáhčiŋ khápe ló.
- Mama** Niyáte kiŋ wičákhe. ... Uŋmá kiŋ ták tókhuŋpi ke éyaš naíŋš ták eyápi ke éyaš niyé.
- Sister** Iníhanšni miglúonihanj kte héčha.
- Papa** Líla taŋyáŋ ehé!
- Mama** Oháŋ, lá oyákihi, éyaš taŋyáŋ ophínič'iyiŋ kte kiŋ hé wóiwahoye héčha.
- Sister** Oháŋ, wíwahočhiyape. Lizzy mas'áwakiphiŋ kte.
- Papa** Haúŋ!
- Mama** Šíííí.
- Mama** [iňá]
- Sister** [ihát'e]
- Lizzy** [ihát'e]
- Sister** Líla oýokiphi uŋyúhapi kte. Iš'óš'oya ektá éwačhaŋmi.
- Karen** Thiíyuŋkapi ehápi he? Él ówapha wačhíŋ.
- Lizzy** Háŋ, ... akhé waŋží óp̄ha hántaŋš tókha kte šni.
- Stacey** Háŋ!
- Karen** Lizzy thí ektá thiíyuŋkapi kte.
- Stacey** [okíniya]
- Stacey** Tókša Linda owákiyakiŋ kte.
- F cub 1** [weeeeeeee]
- Stacey** Lizzy thí kiŋ ektá thiíyuŋkapi kte.
- Queenie** [okíniya]
- Lizzy** Táku owá égnakapi he?
- Sister** Thiíyuŋkapi waŋží luhá kte kiŋ owápi.
- Sister** [ihát'e]
- Lizzy** [ihát'e]

Too Tall Hág Waskúyeča
Queenie Hág, ikháŋčhola kiŋ hé tuktél iyáču he?
Smirk Lé waŋyáŋkiŋ yethó
Queenie Áta čhó.
Smirk Philámayaye
Queenie Tasé čhičhé ka! Ikháŋčhola kiŋ!
Smirk Oháŋ!
Queenie Thiíyuŋkapi kiŋ ektá ále háŋtajš wašté kte.
Smirk Thiíyuŋkapi. ... Khilí.
Queenie Thiíyuŋkapi kiŋ wičhíŋčala ečélapi kte.
Smirk Ho čha uŋkíčhopi šni he?
Queenie [ugh]
Too Tall Héčhel kħápi šni s'elé.
Smirk Átaš owákaħniġe šni.
Too Tall Uŋkíčhopi šni éyaš uŋyáŋpi kte.
Smirk Uŋyáŋpi kte?

Too Tall Hág, iníhaŋšni uŋyáŋpi kte. ... Íŋš tók?
Smirk Oháŋ!
Lizzy Hág
Lizzy Napókaške etáŋ uŋkáġapi kta he? ... Oháŋ, yaú oyákihi kštó. Wašté kte.
Sister Hág.
Sister Ú we. Wašté kte.
Sister Iná, líla iblúškiŋ. Lé óthókaheya thiíyuŋ mníŋ kte.
Mama Hiípaža na hayápi kiŋ gloáya ye.
Papa Wóiwahoye kiŋ éktuŋže šni yo.
Sister Oháŋ, Lizzy wóyute etáŋ áye-maší.
Papa Hiyá, héčhel wakħé šni.
Sister [hmmmm]
Sister Wówačhiŋyepi na wawókiyapi.
Papa [Hmm.]

Mama	Mathó Zí thípi kiŋ ektá waóhoyala kte héčha. Uŋmá kiŋ ták tók̄huŋpi ke éyaš.
Sister	Wéksuyiŋ kte.
Papa	Híŋ, ... Wáŋ! ... líla eháš ağúwaye séče.
Sister	[iňá]
Papa	[iňá]
Mama	Má lé uŋwéya kiŋ. ... Uŋmá kiŋ ób yúta ye.
Sister	Wóphila, Iná. ... Tókša, Até.
Papa	Tókša
Papa	Mathó Zí mas'áwičhayakip̄ha he?
Mama	Niyé héchanuŋ kéčhaŋmi. ... Eyá tókheča kte šni itéke.
Papa	Nihún tákeye kiŋ kiksúya yo.
Sister	Tókša wéksuyiŋ kte, Até.
Sister	Čéphāŋši. Wahí. ... Nitúwe he?
Lizzy	Čéphāŋši. Lé Cindy é.
Cindy	Háŋ.
Sister	Hé nakúŋ yéčho he?
Lizzy	Hiyá, ... iná na até iyáyapi čha Cindy hokší awáŋuŋyaŋkapi kte.
Sister	[okíniya]
Sister	Čha thiíyuŋkapi uŋyúhapi kte šni he?
Cindy	Lizzy húŋku na atkúku kiŋ thiíyuŋkapi kiŋ héčhetulapi. Mačík'ala k'uŋ héhaŋ mǐš-eyá thiíyuŋkapi eyá bluhá s'a. Tuwéni ištíŋme šni éyaš líla oíyokiphí.
Cindy	[iňát'e]
Lizzy	Stacey, Karen.
Karen	Háŋ
Stacey	Lizzy.
Cindy	Tókhíŋš Milly na Anna épí čha úpi kta kéhe s'eléčheča
Lizzy	Milly na Anna
Sister	Nakúŋ Karen na Stacey.
Sister	Na Queenie miyé.
Cindy	Wičhíŋčala tóna wičháyečho he?

Karen	Niyé heháŋtu. [ihát'e]
F cub 1	[ihát'e]
Cindy	Thimá oíŋyaŋkapi šni ye.
Lizzy	Wagmíza naphóbyapi yukhé.
Queenie	[mmmmmm]
Queenie	Oyúl wašté. Etáŋ ičú we.
Cubs	[ihát'api]
Lizzy	Niš-eyá etáŋ ičú we.
Queenie	[laugh] [laugh]
Sister	Heháŋyela kah'ól iyéyapi šni ye.
Cubs	[ihát'api]
Cindy	Kah'ól iyéyapi šni ye!
Cubs	[ihát'api]
Sister	Hé owótȟaŋla hče šni.
Cubs	[ihát'api]
Lizzy	Hé ičú na ...
Cindy	Akíčhipȟapi šni ye. Oíyokiphi luhápi čha slolwáye éyaš ...
Sister	[ihát'e]
Queenie	Hoští
Stacey	Nasólye šni ye, Queenie.
Queenie	Panžyákel!
Stacey	Ayúštaŋ ye!
Cubs	[ihát'api]
Queenie	[ihát'e]
Cindy	Ité glužáža ye!
Too Tall	Iyéhaŋl uŋhípi s'elécheča. ... Waŋná oíyokiphi yeló.
Cubs	[ihát'api]
Smirk	Ikpázopi čháŋna waštéwalake!
Sister	[ihát'e]
Cindy	Yuhóčik'ala ye.
Cubs	[ihát'api]
Too Tall	Líla hotȟáŋka. Načhíh'uŋ šni.
Cubs	[ihát'api]

Cindy	Hé wakhé kštó, yusní ye.
Cubs	[ihát'api]
Too Tall	Táku?
Cubs	[ihát'api]
Cindy	[hló]
Cubs	[ihát'api]
Cindy	Iníla!!
Mama	Čhuŋkší, líla mayálučhaŋzeke kštó. ... Wáŋča čháŋj heháŋyaŋ oňpáye kiŋ él yaúŋ kte. ... Na okó waŋží heháŋyaŋ thiyáta naŋkíŋ kte.
Papa	Thehíya oň'áŋ ſča he?
Mama	Waŋlákij kta kňá. Wóyute na wóyatke kiŋ táku kiŋ iyúha apápsuŋpi na líla wayúšičapi. ... Wówačhiŋyepi na wawókiyapi ephé k'uŋ hé átaš kiksúye šni.
Papa	Thehíya škáŋpi, na uŋkíčhuŋkšipi kiŋ íŋš-eyá ſil'óh'aj, éyaš kičhíčhopi k'uŋ óta óphápi čha tuwá él áyapi kta he?
Papa	Hmmm ... Uŋgnáš táku kiŋ iyúha wanúŋktašniyaj ečhúŋpi. Lizzy húŋku na atkúku kiŋ éna yaŋkápi kiŋ wašté tkhá!
Mama	Mathó Zí thiyáta yaŋkápi kte šni kiŋ slosl'úŋyaŋpi kiŋháŋ yíŋ kta iyówiŋuŋkhiyapi šni kňá.
Papa	Hmmm ... Héčhuŋk'uŋpi šni, ... takómni mas'áwičhuŋkiphápi kta tkhá! ... Čhiŋčála wičháyuŋapi kiŋ hená wówačhiŋyepi kte héčha.
Mama	Ho čha uŋkíš-eyá él uŋkáyapi.
Papa	Háŋ, uŋkíš-eyá uŋkígluwaštepi kte héčha.
Sister	Iná, ... šičáya owáh'aj na ... uŋ čhiyúčaŋzeka čha slolwáye. ... Híŋhaŋni kiŋ ... wablúwašte kta, ... čha thiyáta yaŋké-mayákhiye šni ye.
Queenie	Iyúha uŋglípi na wawóuŋkiyapi kte kiŋ hé taŋyáŋ awáčhaŋni.
Lizzy	Taŋyáŋ thiáphiuŋyaŋpi čha akhé thiíyuŋkapi wanží uŋyúhapi kte séče.
Sister	Héčhuŋk'uŋpi kte šni. Owátohaŋyaŋ wičhóyiye kiŋ hé nawáh'uŋ wačhíŋ šni kštó.
All	[ihát'api]